

English below

利用規約

第1条(目的)

本規約は、当社が提供する講座および関連サービス(以下「本サービス」といいます)の利用条件を定めるものです。

受講生は、本規約に同意のうえ、本サービスを利用するものとします。

第2条(適用範囲)

本規約は、当社と受講生との間の本サービスに関する一切の關係に適用されます。

第3条(登録情報)

- 受講生は、登録にあたり正確かつ最新の情報を提供するものとします。
 - 登録情報に変更があった場合は、速やかに当社へ届け出るものとします。
 - 虚偽の情報、または不正確な情報の登録が確認された場合、当社は利用の制限または停止を行うことがあります。
-

第4条(本人確認)

当社は、必要に応じて本人確認書類の提示を求めることがあります。

受講生はこれに応じるものとします。

第5条(禁止事項)

受講生は、以下の行為を行ってはなりません。

- 他の受講生、講師、関係者に対する迷惑行為
- 過度な連絡、執拗な問い合わせ、または不適切なコミュニケーション
- 虚偽の申告や誤解を招く情報の発信

- 当校または第三者の名誉や信用を毀損する行為
 - 学習環境や運営を妨げる行為
 - その他、当校が不適切と判断する行為
-

第6条(対応措置)

当校は、前条に該当する行為が確認された場合、以下の対応を行うことがあります。

- 注意または指導
- 一部サービスの利用制限
- 受講の一時停止または終了

また、必要に応じて外部機関と連携する場合があります。

第7条(連絡方法)

1. 本サービスに関する連絡は、当校が指定する方法により行うものとします。
 2. 当校は、連絡方法の一本化や制限を行う場合があります。
 3. 受講生は、指定された方法以外での連絡を控えるものとします。
-

第8条(個別対応の制限)

当校は、個別の要望や申し入れについて、内容や状況に応じて対応を行いますが、すべての要望に応じる義務を負うものではありません。

第9条(安全管理)

当校は、受講生および関係者の安全と学習環境の維持を最優先とし、必要な措置を講じます。

第10条(個人情報の取扱い)

個人情報の取扱いについては、別途定める「個人情報保護方針」に従うものとします。

第11条(免責事項)

当校は、本サービスの利用に関連して生じた損害について、当校の故意または重過失による場合を除き、責任を負いません。

第12条(規約の変更)

当校は、必要に応じて本規約を変更することがあります。
変更後の規約は、当校が適切と判断する方法により通知または公表します。

第13条(準拠法・管轄)

本規約は日本法に準拠し、本サービスに関して生じる紛争については、当校所在地を管轄する裁判所を専属的合意管轄とします。

附則

本規約は、2026年__5__月__1__日より施行します。

以下に、**実務でそのまま使える英語版(利用規約+個人情報保護方針)**を作成しました。
トーンは「やや丁寧・芸術教育にも馴染む・法的にも違和感がない」バランスにしています。

Terms of Service

Article 1 (Purpose)

These Terms of Service (“Terms”) set forth the conditions for the use of the courses and related services (the “Services”) provided by our school.

Users are required to understand and agree to these Terms before using the Services.

Article 2 (Scope)

These Terms apply to all relationships between the school and users regarding the Services.

Article 3 (Registration Information)

1. Users shall provide accurate and up-to-date information when registering.
 2. Users shall promptly notify the school of any changes to their registered information.
 3. If false or inaccurate information is identified, the school may restrict or suspend the use of the Services.
-

Article 4 (Identity Verification)

To maintain a safe environment, the school may request identity verification when necessary. Users are expected to cooperate with such requests.

Article 5 (Shared Values)

The school values the following in its creative and learning environment:

- Respectful communication among all participants
- A safe space for expression and learning
- Consideration for others’ activities and experiences

Users are expected to refrain from behavior that undermines these principles or causes undue burden to others.

Article 6 (Measures and Responses)

If behavior is deemed to negatively impact the environment or operations, the school may provide guidance or request adjustments.

If improvement is not observed, or if maintaining the learning environment becomes difficult, the school may, as necessary, limit or terminate participation.

Article 7 (Communication Methods)

For smooth operation, users are requested to communicate through the methods designated by the school.

The school may unify or restrict communication channels as needed.

Article 8 (Limitations on Individual Requests)

While the school will make reasonable efforts to accommodate individual requests, it is not obligated to fulfill all requests depending on the circumstances.

Article 9 (Environment Maintenance)

The school prioritizes maintaining a safe and supportive environment for all participants and may make operational decisions accordingly.

Article 10 (Personal Information)

The handling of personal information shall be governed by the separately established Privacy Policy.

Article 11 (Disclaimer)

The school shall not be liable for any damages arising from the use of the Services, except in cases of willful misconduct or gross negligence.

Article 12 (Amendments)

These Terms may be revised as necessary.
Any changes will be notified or published through appropriate means.

Article 13 (Governing Law and Jurisdiction)

These Terms shall be governed by the laws of Japan.
Any disputes shall be subject to the exclusive jurisdiction of the court having jurisdiction over the location of the school.

Supplementary Provision

These Terms shall come into effect on [1st May 2026].